

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.63
5 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61m повестки дня

UN LIBRARY
NCI
UN/ISA COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ЭФФЕКТИВНАЯ МОБИЛИЗАЦИЯ ЖЕНЩИН ДЛЯ УЧАСТИЯ В РАЗВИТИИ

Аргентина, Бангладеш, Верхняя Вольта, Гвинея-Бисау,
Доминиканская Республика, Египет, Индия, Куба,
Мавритания, Мексика, Нидерланды, Панама, Перу,
Сенегал, Судан, Сьерра-Леоне, Эквадор и Югославия:
проект резолюции

Эффективная мобилизация женщин для участия в развитии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, содержащую Декларацию социального прогресса и развития,

ссылаясь далее на свою резолюцию 34/204 от 19 декабря 1979 года об эффективной мобилизации женщин для участия в развитии,

принимая во внимание Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая соответствующие рекомендации Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир об осуществлении мер по обеспечению более широкого участия и полного вовлечения женщин в развитие 1/,

1/ Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14-30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3), глава I.

с удовлетворением отмечая резолюцию 1 третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о женщинах и индустриализации 2/,

1. приветствует включение в Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций специальных положений о вовлечении женщин в общее развитие, в частности о необходимости для всех стран стремиться к цели обеспечения равноправного участия женщин как агентов, так и бенифициариев, во всех секторах и на всех уровнях процесса развития;

2. одобряет резолюцию 1 третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о женщинах и индустриализации как важный вклад в дело улучшения положения женщин и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, упомянутый в резолюции 1;

3. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы обзор и оценка прогресса, достигнутого в осуществлении соответствующих рекомендаций Всемирного плана действий по достижению целей Международного года женщины 3/ и Программы действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций 1/, явились частью процедур обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

4. призывает все правительства, региональные комиссии и другие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций предпринять все усилия для осуществления рекомендаций и резолюций Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, касающихся вовлечения женщин в процесс развития;

5. настоятельно предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии и Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся проведением Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии, 1981-1990 годы, в полной мере учитывать нужды и проблемы женщин;

2/ Доклад третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Нью-Дели, Индия, 21 января-9 февраля 1980 года (ID/CONF.4/22 и Corr.1), глава IV, раздел В.

3/ Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, Мехико, 19 июня-2 июля 1975 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.I), часть первая, глава II, раздел А.

6. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и далее предпринимать усилия по оценке влияния нынешних международных экономических структур в таких, в частности, областях, как торговля, передача технологии, сельское хозяйство и цены на продовольствие, индустриализация, на экономическое и социальное положение женщин;

7. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин, а также со специализированными учреждениями и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций разработать в этой связи конкретные программы, ориентированные на действия научных исследований и профессиональной подготовки;

8. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад об осуществлении пункта I резолюции 34/204 о роли соответствующих учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в деле оказания правительствам помощи в осуществлении положений о вовлечении женщин в развитие сельских районов;

9. предлагает далее Генеральному секретарю подготовить межотраслевой и многосекторальный мировой обзор по вопросу о роли женщин в общем развитии с учетом соответствующих рекомендаций Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, а также результатов соответствующих конференций Организации Объединенных Наций по проблемам развития и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад по этому вопросу.
